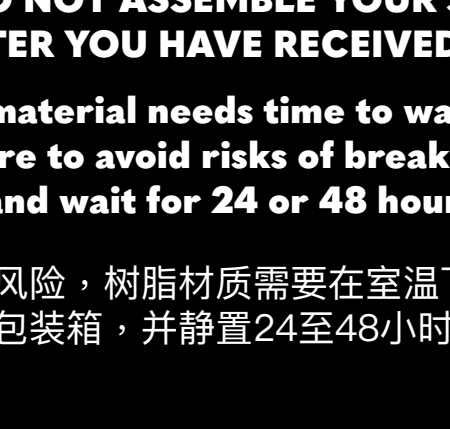




JIRAIYA IKIGAI

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



©2002 MASASHI KISHIMOTO / 2007 SHIPPUDEN All Rights Reserved.

#06



NE MONTEZ PAS VOTRE STATUE DE COLLECTION IMMEDIATEMENT APRES L'AVOIR RECUE.

Laissez le temps à la résine de se réchauffer à température ambiante, polyfoam ouvert, pendant 24 à 48 heures afin d'éviter tout risque de casse.

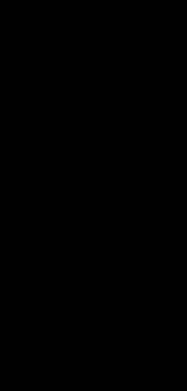
请不要在收到雕像后立刻组装。



PLEASE DO NOT ASSEMBLE YOUR STATUE RIGHT AFTER YOU HAVE RECEIVED IT

The resin material needs time to warm up at room temperature to avoid risks of breaking, please open the polyfoam and wait for 24 or 48 hours before manipulation.

为避免损坏风险，树脂材质需要在室温下充分回温。请打开泡沫包装箱，并静置24至48小时后再进行组装。



DE PREFERENCE, METTEZ DES GANTS EN LATEX POUR MANIPULER VOTRE STATUE

WE RECOMMEND TO PUT LATEX GLOVES ON TO HANDLE YOUR STATUE.

建议您佩戴乳胶手套后再操作雕像。

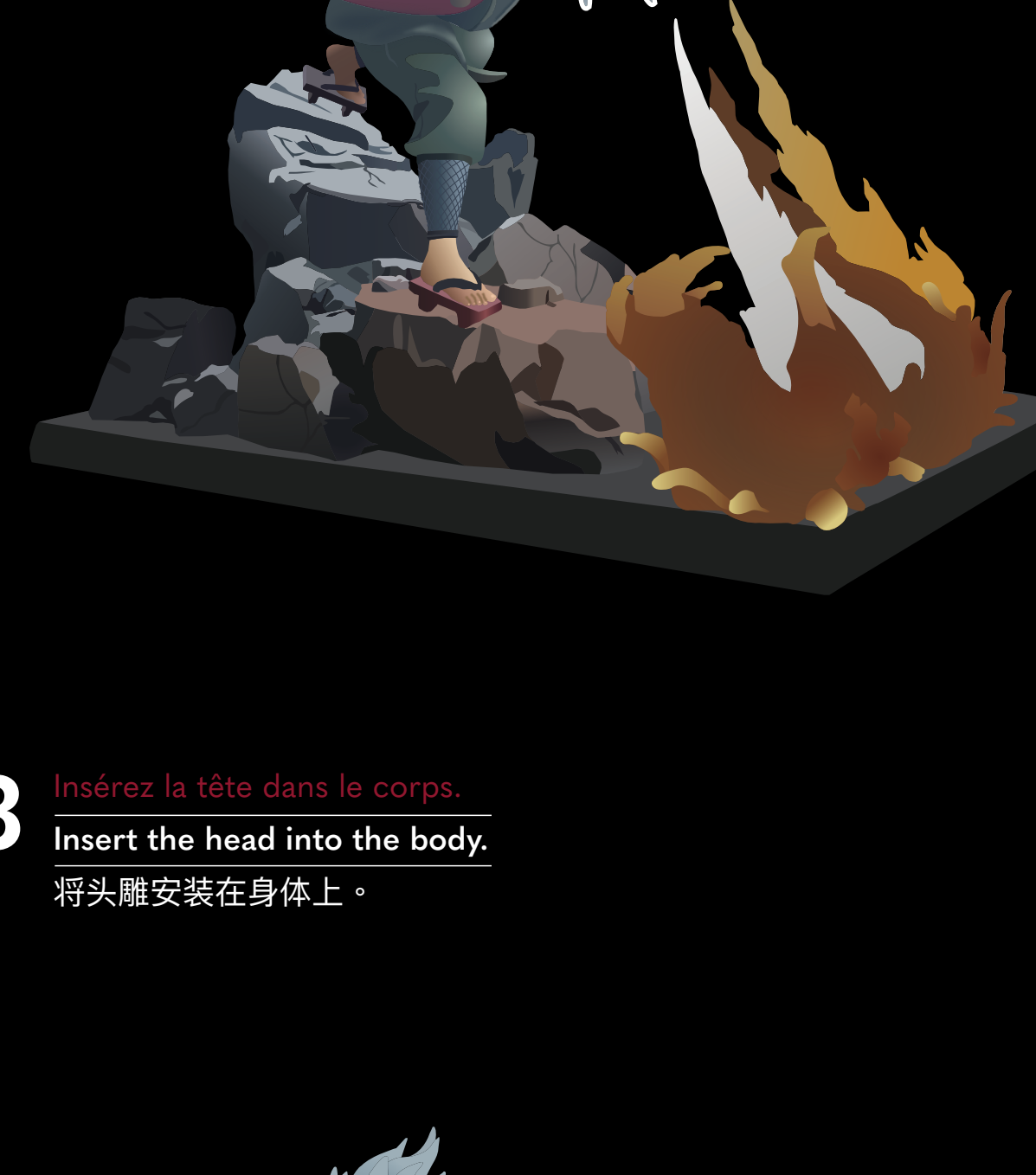


01

Insérez la jambe gauche du personnage dans la base.

Insert the character's left leg into the base.

将人物的左腿安装在底座上。



02

Puis insérez le personnage dans la base.

Then insert the character into the base.

然后将人物的身体安装在底座上。



03

Insérez la tête dans le corps.

Insert the head into the body.

将头雕安装在身体上。



04

Insérez la main droite dans le corps.

Insert the right hand into the body.

将右手安装在身体上。

05

Insérez le tuyau d'eau dans la base.

Insert the water pipe into the base.

将水管安装在底座上。

06

Insérez la main gauche dans le corps.

Insert the left hand into the body.

将左手安装在身体上。

07

Insérez la grenouille dans l'épaule gauche de Jiraiya.

Insert the frog into the left's shoulder of Jiraiya.

将蛤蟆“志麻”安装在自来也的左肩。

08

Insérez la grenouille dans l'épaule droite de Jiraiya.

Insert the frog into the right's shoulder of Jiraiya.

将蛤蟆“深作”安装在自来也的右肩。

09

Votre statue est assemblée.

Your statue is assembled.

您的雕像组装完成了。

